

**MALINES  
VOUS TIENT CHAUD  
MECHELEN  
HÄLT SIE WARM**

FR/DE 01/10/2023 - 31/03/2024

VISIT   
MECHELEN 



# HÉBERGEMENT ÜBERNACHTEN

## HÉBERGEMENT UNTERKÜNFTE

FR | Vous avez amplement mérité vos vacances ! Quelle ville se prête mieux à un citytrip que Malines ? Vous y dormez dans une église ou un ancien hôpital, au bord de ce qui était la piscine la plus populaire de la ville, dans une ancienne fumerie de poissons et manufacture de cigares devenue hôtel de bien-être, ou dans l'une des nombreuses chambres d'hôte. Pour des vacances au pays des rêves, vous êtes bien à Malines !

[WWW.VISITMECHELEN.BE/HEBERGEMENT](http://WWW.VISITMECHELEN.BE/HEBERGEMENT)

DE | Sie haben Ihren Urlaub auf jeden Fall verdient! Welche Stadt eignete sich da besser für einen Citytrip als Mechelen? Hier können Sie in einer Kirche, einem ehemaligen Krankenhaus, mit Blick auf das einst beliebteste Schwimmbad der Stadt oder in einem Wellness-Hotel übernachten, das früher einmal eine Fischräucherei und Zigarrenfabrik war. Außerdem gibt es ein umfangreiches Angebot an B&Bs. Urlaub im Traumland? Das klingt nach Mechelen!

[WWW.VISITMECHELEN.BE/ÜBERNACHTEN](http://WWW.VISITMECHELEN.BE/ÜBERNACHTEN)



# ACCESSIBILITÉ ERREICHBARKEIT

## EN TRAIN

FR | Malines est facilement accessible en train depuis quasiment toutes les villes belges et européennes. La ville dispose de deux gares ferroviaires, « Mechelen » et « Mechelen-Nekkerspoel ». Elles se trouvent toutes deux à 10 ou 15 minutes à pied du centre-ville.

Horaires : [www.belgianrail.be](http://www.belgianrail.be) ou dans les gares

## MIT DER BAHN

DE | Mechelen ist von fast allen belgischen und europäischen Städten aus gut mit der Bahn erreichbar. Die beiden Bahnhöfe „Mechelen“ und „Mechelen-Nekkerspoel“ befinden sich in fußläufiger Entfernung vom Stadtzentrum. Sie gelangen von dort in nur 10 bis 15 Minuten ins Zentrum. Fahrplan: [www.belgianrail.be](http://www.belgianrail.be) oder in den Bahnhöfen

## EN BUS

FR | La navette vers le centre-ville (bus De Lijn n° 1) part de la gare « Mechelen ». Elle vous amène au coeur de la ville en quelques minutes seulement. L'arrêt où vous pouvez la reprendre en sens inverse se situe face à l'Office de Tourisme.

Horaires : [www.delijn.be](http://www.delijn.be)

## MIT DEN BUS

DE | Der Zentrum-Shuttle (Bus Nr. 1 der Verkehrsgesellschaft De Lijn) fährt am Bahnhof Mechelen ab. Sie sind damit in wenigen Minuten im Stadtzentrum. Eine Bushaltestelle für die Fahrt zurück zum Bahnhof befindet sich direkt gegenüber dem touristischen Informationszentrum.

Fahrplan: [www.delijn.be](http://www.delijn.be)

## EN VOITURE

FR | Si vous arrivez en voiture, n'oubliez pas qu'entre 11 et 18 heures la circulation motorisée est bannie d'une grande partie du centre. Depuis plusieurs parkings périphériques, au tarif intéressant, vous rejoignez facilement le centre-ville à pied. Les parkings Zandpoortvest, Bruul, Tinel, Keerdok et Komet sont les plus proches, mais vous vous garez gratuitement sur la Douaneplein, à 15 ou 20 minutes à pied de la Grote Markt.

## MIT DEN AUTO

DE | Kommen Sie mit dem Wagen? Dann denken Sie bitte daran, dass ein Großteil der Mechelner Innenstadt zwischen 11 und 18 Uhr verkehrsberuhigt ist. Auf verschiedenen Parkplätzen am Stadtrand, die sich in fußläufiger Entfernung vom Grote Markt befinden, können Sie günstig parken. Von den Parkhäusern Zandpoortvest, Bruul, Tinel, Komet und Keerdok aus sind Sie schnell zu Fuß im Stadtzentrum. Auf dem Douaneplein können Sie kostenlos parken. Dieser Parkplatz ist rund 15 bis 20 Minuten zu Fuß vom Grote Markt entfernt.

## COLOPHON / KOLOPHON

FR | Nous avons mis le plus grand soin à assurer l'exactitude et l'actualité des informations publiées. L'éditeur ne peut toutefois accepter aucune responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes ou pour des modifications intervenues depuis la rédaction.












DE | Wir haben mit größter Sorgfalt auf die Genauigkeit und Aktualität der veröffentlichten Daten geachtet. Der Herausgeber kann daher nicht für eventuelle Ungenauigkeiten oder zwischenzeitliche Änderungen verantwortlich gemacht werden.

Éditeur responsable |  
Verantwortlicher Herausgeber:  
VVV Mechelen vzw,  
Björn Siffer,  
Vleeshouwersstraat 6  
2800 Mechelen

Conception graphique |  
Gestaltung:  
[www.studejo.be](http://www.studejo.be)

Photos | Fotos:  
Aikon Producties, Christophe Ketels, Jonas Verhulst, Koen Broos, Visit Mechelen, Toerisme Provincie Antwerpen, Kat Vereeken, Sophie Nuytten, Joost Joossens, Ilse Liekens, Bavo Nys, Gil Plaquet

## LÉGENDE / LEGENDE

-  Date | Datum
-  Durée | Dauer
-  Prix | Preis
-  Réservation | Reservierung
-  Tickets
-  Heures d'ouverture | Öffnungszeiten
-  Lieu | Lage
-  Langues | Sprachen
-  Accessible | Voll zugänglich
-  Difficilement accessible | Eingeschränkt zugänglich
-  Ne pas accessible | Nicht zugänglich

Visit Mechelen  
Vleeshouwersstraat 6,  
2800 Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)

**Octobre** / Oktober  
LU-VE | MO-FR:  
**10.00 - 17.00**  
SA:  
10.00 - 16.00  
DI et jours fériés |  
SO und Feiertage:  
**12.30 - 16.00**

**Novembre** / November -  
Mars / März  
LU-SA | MO-SA:  
**10.00 - 16.00**  
DI et jours fériés |  
SO und Feiertage:  
**12.30 - 16.00**



**DE FORMIDABLES  
EXPÉRIENCES  
ERLEBNIS DER  
EXTRAKLASSE**



## TOUR SAINT-ROMBAUT ST.-ROMBOUITS-TURM

FR | 538 marches vous séparent du « skywalk » au sommet de la Tour Saint-Rombaut. Tant la montée que la vue époustouflante qui vous attend vous garantissent une formidable expérience. Ne vous laissez pas effrayer par le nombre de marches : vous pouvez reprendre votre souffle dans l'une des 6 chambres de la Tour, ou même à tous les étages.

DE | 538 Stufen trennen Sie vom Skywalk auf dem St.-Rombouts-Turm. Sowohl die atemberaubende Aussicht oben auf dem Turm, als auch der Weg dorthin garantieren einen tollen Nachmittag. Lassen Sie sich nicht von den vielen Stufen abschrecken: In einem der 6 Turmzimmer – oder auch in allen – können Sie ein wenig verschnaufen.

En raison de travaux, la Tour ne pourra pas être visitée entre le 08.01.24 et le 11.02.24. Consultez les informations les plus récentes sur [visitmechelen.be/montez-au-sommet-de-la-tour-saint-rombaut](http://visitmechelen.be/montez-au-sommet-de-la-tour-saint-rombaut).

Wegen Bauarbeiten kann der Turm vom 8.1.24 bis 11.2.24 nicht besichtigt werden. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter [visitmechelen.be/besteigung-des-st-rombouts-turms](http://visitmechelen.be/besteigung-des-st-rombouts-turms).



Sint-Romboutstoren  
Onder-den-Toren 12



+27 ..... 8 EUR  
-27 ..... 3 EUR

Familles -20% - max. 2 adultes  
+ 4 jeunes (-26)

Familien -20 % - max. 2 Erwachsene

+ 4 Jugendliche (-26)

Habitants de Malines -50%

Einwohner Mechelens -50%



60' – 90'



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54

E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)

W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)



Tous les jours  
Täglich

13:00 - 18:00

Entrée jusqu'à

Einlass bis

17:00

Samedi  
Samstag

10:00 - 18:00

## BRASSERIE HET ANKER BRAUEREI HET ANKER

FR | Un passage obligé lors de votre visite à Malines : Het Anker. Cette brasserie familiale, célèbre pour les bières Gouden Carolus, est nichée dans le Grand Béguinage. Vous apprendrez tout ce qu'il faut savoir sur le processus de brassage au cours d'une visite guidée et vous découvrirez les différents whiskys. Une dégustation vous sera proposée à la fin du parcours.

DE | Etwas, das Sie bei Ihrem Ausflug nach Mechelens auf keinen Fall verpassen sollten, ist ein Besuch der Brauerei „Het Anker“. Das Familienunternehmen – bekannt für seine Gouden Carolus-Biere – liegt versteckt im Großen Beginenhof. Bei einer Führung erfahren Sie alles über das Brauverfahren und die Whiskybrennerei. Der Besuch endet mit einer Verkostung.

**Une bonne idée !** Visitez Batteliek, une ancienne église où la brasserie Het Anker a ouvert une microbrasserie, microdistillerie et limonaderie. Éveillez vos sens avec les boissons et la cuisine expérimentales, l'intérieur ou participez à l'un des ateliers.

**Tipp!** Besuchen Sie „Batteliek“. Die Brauerei „Het Anker“ hat in dieser ehemaligen Kirche eine Mikrobrauerei, -brennerei und Limonadenfabrik eröffnet. Lassen Sie Ihre Sinne anregen durch experimentelle Getränke, Gerichte und die Ausstattung oder besuchen Sie einen der Workshops.

[www.batteliek.be](http://www.batteliek.be)



Brouwerij Het Anker  
Guido Gezellelaan 49



Mardi - dimanche  
Dienstag - Sonntag  
11:00 - 17:00

Pas de visites guidées le lundi.

Montags finden keine Führungen statt.



À partir de  
Ab  
15 EUR



90'



Brouwerij Het Anker  
T +32 (0)15 28 71 41  
E [info@hetanker.be](mailto:info@hetanker.be)  
W [www.hetanker.be](http://www.hetanker.be)

Réservation conseillée  
Reservierung empfohlen



# MUSÉE HOF VAN BUSLEYDEN

## MUSEUM HOF VAN BUSLEYDEN

FR | **L'exposition permanente est fermée actuellement.**

Le musée Hof van Busleyden rouvrira ses portes au printemps 2024. La nouvelle exposition permanente vous permettra de découvrir la période bourguignonne, tandis que l'exposition temporaire vous invitera à faire la connaissance des célèbres chevaliers de la Toison d'Or. Dans ce splendide hôtel particulier, vous rencontrerez tous les acteurs clés de l'époque bourguignonne, de Jérôme de Busleyden, maître des lieux, à la grande dame Marguerite d'Autriche et à son neveu Charles Quint. Après la visite, allez vous détendre dans les jardins du musée, dont le réaménagement a été inspiré par les jardins luxuriants de la renaissance. Ne manquez pas non plus le tout nouveau café du musée, installé dans le bâtiment d'angle historique 't Schipke, où vous pourrez passer un agréable moment avant ou après la visite du musée.

DE | **Die Dauerausstellung ist derzeit geschlossen.**

Im Frühjahr 2024 wird das Museum Hof van Busleyden wiedereröffnet. In der neuen Dauerausstellung erfahren Sie alles über die burgundische Periode und lernen in der Sonderausstellung die berühmten Ritter vom Orden des Goldenen Vlieses kennen. Sie begegnen in diesem prächtigen Stadtpalast allen Protagonisten aus der burgundischen Zeit: vom Gastgeber Hieronymus van Busleyden bis zur Grande Dame Margarete von Österreich und ihrem Neffen Karl V. Nach Ihrem Besuch können Sie sich ein wenig in dem neu angelegtem Museumsgarten erholen, der nach den Entwürfen überschwänglicher Renaissancegärten gestaltet wurde. Brandneu ist auch die Museumskaffeebar in dem historischen Eckhaus 't Schipke, wo Sie sich vor oder nach dem Museumsbesuch ein wenig unterhalten können.

### EXPO MUSÉE HOF VAN BUSLEYDEN

### AUSSTELLUNG MUSEUM HOF VAN BUSLEYDEN

23/02/2024 - 02/06/2024

**Chevaliers de la Toison d'Or : un mythe fabuleux dévoilé**

**Ritter des Ordens vom Goldenen Vlies: ein prächtiger Mythos enträtselt**

FR | Cette exposition vous fait revivre le chapitre de l'Ordre de la Toison d'Or. Ce rassemblement de chevaliers, qui s'est tenu en 1491, compte parmi les festivités les plus grandioses et les plus importantes de l'histoire de Malines. Vous y découvrirez le célèbre ordre de chevaliers bourguignons à travers une série unique d'écus du 15e siècle, spécialement créés pour le rassemblement à Malines. C'est la première fois depuis la restauration que ces 29 écus peuvent être contemplés de si près.

DE | In dieser Ausstellung erleben Sie die Kapitelversammlung des Ordens vom Goldenen Vlies wieder. Das Treffen der Ritter im Jahr 1491 gehört zu den größten und bedeutendsten Feierlichkeiten in der Geschichte Mechelens. Anhand einer einzigartigen Serie von Wappentafeln aus dem 15. Jahrhundert, die speziell für diese Versammlung in Mechelen angefertigt wurden, lernen Sie den burgundischen Ritterorden näher kennen. Die 29 Wappentafeln sind nach der Restaurierung nun zum ersten Mal aus der Nähe zu sehen.



© Sophie Nuytten – Museum Hof van Busleyden



Museum Hof van Busleyden  
Sint-Janstraat 2a



60'



Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung



Billets et tarifs :  
Tickets und Tarife:  
[www.hofvanbusleyden.be](http://www.hofvanbusleyden.be)



Museum Hof van Busleyden  
W [www.hofvanbusleyden.be](http://www.hofvanbusleyden.be)

Visite silencieuse / stiller Besuch  
Plus d'information / Weitere Informationen  
[www.hofvanbusleyden.be](http://www.hofvanbusleyden.be)



EXPO 23/02/24 - 02/06/24  
Mercredi - dimanche  
Mittwoch - Sonntag  
**10:00 - 17:00**

Lundi et mardi fermé  
Montag und Dienstag geschlossen



## KAZERNE DOSSIN

FR | Pendant la Seconde Guerre mondiale, plus de 25.500 Juifs et Roms ont été déportés en Allemagne depuis la Caserne Dossin à Malines. Le musée retrace leur histoire et se penche sur l'état actuel des droits de l'homme. Une visite-découverte active permet aux enfants (à partir de 8 ans) de faire la connaissance de Simon Gronowski, un petit garçon qui a pu échapper à l'horreur.

DE | Im Zweiten Weltkrieg wurden über 25 500 Juden und Roma von der Kaserne Dossin aus nach Auschwitz deportiert. Das Museum zeigt ihre Geschichte und denkt über die Menschenrechte heute nach. Auf einer Suchtour erfahren Kinder (ab 8 Jahre) alles über Simon Gronowski, einen kleinen Jungen, dem es gelang zu fliehen.



Kazerne Dossin  
Goswin de  
Stassartstraat 153



120'



+21.....12 EUR  
-21.....5 EUR  
-10.....0 EUR

Exposition temporaire  
Sonderausstellung  
+21.....10 EUR  
-21.....5 EUR  
-10.....0 EUR



Lundi - vendredi  
Montag - Freitag  
**9:00 - 17:00**

Samedi et dimanche  
Samstag und Sonntag  
**9:30 - 17:00**

Fermé le mercredi  
Mittwoch Geschlossen



Kazerne Dossin  
T + 32 (0) 15 29 06 60  
E [reservaties@kazernedossin.eu](mailto:reservaties@kazernedossin.eu)  
W [www.kazernedossin.eu](http://www.kazernedossin.eu)

### Expo | Ausstellung

Homosexuels et lesbiennes  
dans l'Europe nazie  
Schwule und Lesben in  
Nazi-Europa

➤ 16/02/2023 - 10/12/2023

## JARDIN D'HIVER DES URSULINES WINTERGARTEN DER URSULINEN

FR | En raison de travaux de rénovation, les visites ne sont temporairement pas possibles. Le Jardin d'hiver rouvrira ses portes au printemps 2024 avec un tout nouveau parcours d'expérience.

DE | Wegen Umbauarbeiten ist vorübergehend kein Besuch möglich. Der Wintergarten wird im Frühjahr 2024 mit einem brandneuen Erlebnisparkours wiedereröffnet.

FR | Le Jardin d'hiver des Ursulines est un site patrimonial unique qui affiche la splendeur d'un ancien pensionnat international de jeunes filles. Sa « carte de visite » est le jardin d'hiver Art nouveau féérique de 1900, surmonté d'une splendide coupole en vitrail. Ne manquez pas d'arpenter prochainement le Couloir de l'Empire, la Salle des Alpes, le Réfectoire de fêtes et l'Oratorium. Rien ne vous échappera grâce au nouveau parcours d'expérience dans le Jardin d'hiver.

DE | Der Wintergarten der Ursulinen ist ein einzigartiges Stückchen Kulturerbe, das die grandiose Ausstrahlung des ehemaligen Mädchenpensionats wunderbar zum Ausdruck bringt. Als Aushängeschild gilt der märchenhafte, im Jugendstil errichtete Wintergarten aus dem Jahr 1900 mit einer prächtigen Glaskuppel. Machen Sie einen kleinen Rundgang und besuchen Sie auch den Empireflur, den Alpensaal, den Festsaal und das Oratorium. Auf dem neuen Erlebnisparkours zum Wintergarten werden Sie aus dem Staunen nicht mehr herauskommen.



Wintertuin  
Bosstraat 9  
2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver



vzw Wintertuin OLV-Waver  
T +32 (0)15 75 77 28  
E [info@visitwintertuin.be](mailto:info@visitwintertuin.be)  
W [www.visitwintertuin.be](http://www.visitwintertuin.be)



**DES HEURES  
DE CULTURE  
JEDE STUNDE  
KULTUR**



**EXPO CONTOUR, BIENNALE DE L'IMAGE EN MOUVEMENT**  
**AUSSTELLUNG CONTOUR BIENNALE DES BEWEGTEN BILDES**  
**09.09.23 - 05.11.23**

FR | La dixième édition de Contour présente l'image en mouvement sous diverses formes et différents formats, des événements captivants en live et des premières cinématographiques en exclusivité. Dans quatre lieux de Malines et deux en dehors de la ville, laissez-vous surprendre par des œuvres audacieuses et engagées. Incontournable pour les yeux et les oreilles à l'affût d'aventure.

DE | Die 10. Ausgabe von Contour präsentiert verschiedene Formen und Formate des bewegten Bildes, ausgefallene Live-Events und exklusive Filmpremieren. Lassen Sie sich an 4 Veranstaltungsorten in Mechelen (und 2 Veranstaltungsorten außerhalb der Stadt) überraschen von verblüffenden, provokativen und engagierten Arbeiten. Ein Muss für abenteuerlustige Augen und Ohren!



Kunstencentrum Nona  
Begijnenstraat 27  
Museum Hof van Busleyden  
Sint-Janstraat 2a  
De Garage  
Onder-Den-Toren 12  
Cinema Lumière Mechelen  
Frederik de Merodestraat 28



+65 ..... 16 EUR  
+26 ..... 18 EUR  
+13 ..... 10 EUR  
-13 ..... 0 EUR



Contour Biennale  
W [www.contour10.be](http://www.contour10.be)  
Kunstencentrum Nona  
Gouden Zaal  
T +32 15 20 37 80  
E [info@nona.be](mailto:info@nona.be)  
W [www.nona.be](http://www.nona.be)



09.09.2023 - 05.11.2023  
Mercredi - dimanche  
Mittwoch - Sonntag  
**11:00 - 18:00**

Lundi et mardi fermé  
Montag und Dienstag geschlossen

Bénéficiaires du tarif réduit\* 10 EUR  
Inhaber von Ermäßigungskarten\* 10 EUR

Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung

# VISITE GUIDÉE D'UNE HEURE EIN STÜNDCHEN MECHELEN MIT FÜHRER



FR | Ne connaissez-vous pas – ou pas assez bien – Malines ? Voulez-vous apprendre pourquoi la ville a été la capitale des Pays-Bas bourguignons ? Pendant cette visite d'une heure, votre guide vous mène le long d'imposants palais urbains, d'églises historiques et de petits coins pittoresques (uniquement en néerlandais et anglais).

DE | In Mechelen können Sie mühelos von einer historischen Kirche zur nächsten schlendern. Es gibt hier sage und schreibe vier gotische und vier barocke Gotteshäuser, die allesamt Schatzkammern der Kunst und des religiösen Erbes sind. Meisterwerke flämischer Künstler wie u. a. Rubens finden Sie dort natürlich auch (nur auf Niederländisch und Englisch).

**Bon à savoir !** Le premier samedi du mois, les Guides municipaux de Malines proposent un parcours thématique.

**Tipp!** An jedem ersten Samstag des Monats veranstalten die Mechelner Stadtführer\*innen einen Themenrundgang.

[www.stadsgidsenmechelen.be](http://www.stadsgidsenmechelen.be)  
(Uniquement en néerlandais | Nur auf Niederländisch)



Visit Mechelen  
Vleeshouwersstraat 6



+26..... 10 EUR  
-26..... 5 EUR  
-4..... 0 EUR



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)  
W [www.stadsgidsenmechelen.be](http://www.stadsgidsenmechelen.be)



Week-ends et jours fériés  
Wochenende und Feiertage  
**14:00**

Vacances scolaires - Schulferien  
Mercredi - Mittwoch  
**14:00**



60'



NL / EN

# HUIT ÉGLISES HISTORIQUES 8 HISTORISCHE KIRCHEN

FR | À Malines, vous flânez d'une église historique à l'autre. Pas moins de quatre monuments de style gothique et quatre édifices baroques vous attendent, recelant tous un véritable trésor d'objets d'art et de patrimoine religieux. Ne ratez pas cette occasion d'admirer un chef-d'oeuvre d'un Maître flamand comme Rubens.

DE | In Mechelen können Sie mühelos von einer historischen Kirche zur nächsten schlendern. Es gibt hier sage und schreibe vier gotische und vier barocke Gotteshäuser, die allesamt Schatzkammern der Kunst und des religiösen Erbes sind. Meisterwerke flämischer Künstler wie u. a. Rubens finden Sie dort natürlich auch.



FR | Attention : l'Église Notre-Dame-par-dessus-la-Dyle est fermée de mai à novembre pour cause de travaux.

DE | Bitte beachten Sie: Die Kirche Unsere Liebe Frau jenseits der Dijle ist von Mai bis November wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.



Visit Mechelen  
Vleeshouwersstraat 6  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)



Gratuite  
Kostenlos



Tous les jours \*  
Täglich \*

Fermé le lundi \*  
Montag geschlossen \*



\* [www.visitmechelen.be/8-historische-kerken](http://www.visitmechelen.be/8-historische-kerken)

# HET KUNSTUUR



FR | Het Kunstuur présente de grandes oeuvres peintes entre 1850 et 1950. Pour chaque tableau est raconté une histoire. Doté d'un éclairage astucieux et d'une bande-son spécialement composée par Dirk Brossé, l'événement offre une heure durant une expérience artistique captivante dans un cadre historique, la Chapelle du Saint-Esprit, en face de la Tour Saint-Rombaut.

DE | „Het Kunstuur“ (Die Kunststunde) präsentiert eine Ausstellung von Spitzenwerken aus der Zeit zwischen 1850 - 1950. Zu jedem Gemälde erzählt ein bekannter oder weniger bekannter Flame eine Geschichte. Dadurch erhalten Sie – in Kombination mit der einzigartigen Beleuchtung und passender Musik von Dirk Brosse – eine Stunde lang bezaubernde Kunst an einem historischen Ort: der Heilig Geestkapelle direkt gegenüber dem St.-Rombouts-Turm (nur auf Englisch, Französisch oder Niederländisch).



Heilige Geestkapel  
Minderbroedersgang 1-3



60'



15 - 18 - 20 \* EUR



NL / FR / EN



www.hetkunstuur.com

Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung



Kunstuur 6  
16/10/2023 - 31/05/2024

Tous les jours  
Täglich

\* Varie selon l'heure et le jour de  
votre visite.

\* Ändert sich je nach Uhrzeit und  
Tag des Besuchs.

## LA MANUFACTURE ROYALE DE WIT KÖNIGLICHE MANUFAKTUR DE WIT

FR | La Manufacture Royale De Wit répare de précieuses tapisseries du monde entier. Les musées et châteaux les plus réputés lui confient leurs pièces de valeur pour leur nettoyage et leur entretien. De plus, la Manufacture possède une collection privée de tapisseries très importante.

DE | Die Königliche Manufaktur De Wit restauriert wertvolle Wandteppiche aus der ganzen Welt. Die bedeutendsten Museen und Schlösser lassen ihre besten Stücke hier reinigen und konservieren. Die Manufaktur besitzt außerdem eine wunderbare Privatsammlung von Wandteppichen.



Manufactuur De Wit  
Schoutetstraat 7



+18 .....12 EUR  
+12 ..... 6 EUR  
-12 ..... 0 EUR



NL (/ FR / EN / DE)



T +32 (0)15 20 29 05  
E [visit@dewit.be](mailto:visit@dewit.be)  
W [www.dewit.be](http://www.dewit.be)

Le samedi, les visiteurs individuels peuvent effectuer une visite en compagnie d'un guide. Il est impossible de réserver.  
Einzelbesucher können hier jeden Samstag an einer Führung teilnehmen. Eine Buchung im Voraus ist nicht möglich.



Samedi  
Samstag  
10:30

Pas entre Noël et Nouvel-An et les jours fériés  
Nicht an gesetzlichen Feiertagen und zwischen  
Weihnachten und Neujahr



# HET PREDIKHEREN



FR | Si vous venez à Malines, la visite de l'une des plus belles bibliothèques au monde est incontournable. Ce creuset de culture dynamique est installé dans un ancien couvent. Flânez entre les rayonnages et laissez-vous enchanter par la longue histoire du lieu. Les voûtes imposantes et la charpente de bois séculaire donnent le ton dans ce joyau architectural. Et si vous avez soif, attablez-vous au Barbib pour passer un moment agréable.

DE | Wenn Sie nach Mechelen kommen, sollten Sie unbedingt unsere besondere Bibliothek besuchen. Sie zählt nämlich zu den schönsten Bibliotheken der Welt! „Het Predikheren“ ist ein dynamischer kultureller Hotspot in einem alten Kloster. Sie können dort in den Bücherregalen herumstöbern und in die Geschichte des Gebäudes eintauchen. Die herrlichen Gewölbe und der jahrhundertealte Dachstuhl gehören mit zu den Attraktionen dieses architektonischen Juwels. Lust auf eine kleine Pause? In der Barbib können Sie Ihren Durst löschen.



Het Predikheren  
Goswin de Stassartstraat 88



Gratuite  
Kostenlos



T +32 (0)15 40 44 70  
E [hetpredikheren@mechelen.be](mailto:hetpredikheren@mechelen.be)  
W [www.hetpredikheren.be](http://www.hetpredikheren.be)

# DE GARAGE



FR | Le Garage, espace dédié à l'art contemporain, est la vitrine de l'avant-garde. L'observatoire, le poulis des trendsetters de demain. Les expositions permettent de découvrir tant des jeunes créateurs talentueux que des artistes confirmés. Un lieu d'exposition et de rencontre pour tous les passionnés d'art contemporain.

DE | De Garage, Raum für aktuelle Kunst, gilt als Schaufenster der Avantgarde: den Finger am Puls der Zeit und der Trendsetter von morgen. Die Ausstellungen bieten eher einen Blick auf begabte junge Künstler als auf bekannte Größen. Ein Treffpunkt und Ausstellungsort für alle, die aktuelle Kunst lieben.

## Expo / Ausstellung

Radical Shapeshifters  
Commissaire / Kuratorin  
Zeynep Kubat

➔ 10/12/2023 - 14/04/2024



Onder den Toren 12  
2800 Mechelen



T +32 (0)15 29 40 00  
E [cultuurcentrum@mechelen.be](mailto:cultuurcentrum@mechelen.be)  
W [www.cultuurcentrummechelen.be](http://www.cultuurcentrummechelen.be)



+26 ..... 5 EUR  
+12 ..... 4 EUR  
-12 ..... 0 EUR



EXPO / AUSSTELLUNG  
10/12/2023 - 14/04/2024  
Mercredi - dimanche  
Mittwoch - Sonntag  
**13:00 - 18:00**

Lundi et mardi fermé  
Montag und Dienstag geschlossen

# LE CABINET ARTISTIQUE DES FOUS DAS VERRÜCKTE KUNSTKABINETT

FR | Ce musée présente une collection permanente de peintures du XVI<sup>e</sup> siècle qui ont la particularité de faire référence aux thèmes satiriques et moralisateurs des « Bouffons » ou « Sots » de l'époque. Ces peintures dans le style de Jérôme Bosch, Bruegel et Brouwer regorgent de métaphores évoquant des comportements répréhensibles et les punitions correspondantes.

DE | Dieses historische Gebäude beherbergt ein Museum mit einer festen Sammlung von Gemälden aus dem 16. Jahrhundert, die dem satirisch-moralisierenden Motiv des „Narren“ aus dieser Zeit gewidmet sind. Sie finden dort Gemälde im Stil von Hieronymus Bosch, Bruegel und Brouwer. Lassen Sie sich überraschen und suchen Sie die Satire in diesem verblüffenden Museum.



Het Zotte Kunstkabinet  
Sint-Katelijnestraat 22



5 EUR



T +32 (0)15 29 01 55  
E [viiegendpeert@skynet.be](mailto:viiegendpeert@skynet.be)  
W [www.viiegendpeert.be](http://www.viiegendpeert.be)



Mercredi et samedi  
Mittwoch und Samstag  
13:30 - 17:00



# L'ÉCOLE ROYALE DE CARILLON JEF DENYN KÖNIGLICHEN GLOCKENSPIELSCHULE JEF DENYN

FR | L'École royale de carillon Jef Denyn, Institut international de l'Art du carillon, la première, la plus ancienne et la plus grande école de carillon au monde, a fêté son centenaire en 2022. Des étudiants du monde entier viennent s'y former. L'École de Carillon souhaite ancrer le carillon dans le paysage culturel en mutation rapide et éveiller l'intérêt des jeunes pour cet instrument, aussi bien en tant qu'auditeurs qu'interprètes.

Tous les quarts d'heure le carillon automatique de Saint-Rombaut fait résonner une mélodie. Chaque samedi et chaque dimanche, un concert donne encore plus de saveur à votre visite.

DE | Die Königliche Glockenspielschule Jef Denyn, Internationales Institut für Glockenspielkunst - die erste, älteste und größte Glockenspielschule der Welt - feierte 2022 ihr 100-jähriges Jubiläum. Studenten aus der ganzen Welt kommen nach Mechelen, um sich hier unterrichten zu lassen. Die Glockenspielschule will dem Glockenspiel einen Platz in der sich schnell entwickelnden Kulturlandschaft sichern und auch Jugendliche - als Zuhörer, sowie als Interpreten - für die Musik dieses fantastischen Instruments gewinnen.

Das automatische Glockenspiel des St.-Rombouts-Turm spielt jede Viertelstunde eine Melodie. Außerdem geben die Glockenspieler jeden Samstag und Sonntag ein Konzert, das Ihren Besuch Mechelens bestimmt noch unvergesslicher machen wird.



Cultuurplein



Gratuite  
Kostenlos



Concert de Carillon  
Glockenspielkonzerte



Samedi  
Samstag  
11:30

Dimanche  
Sonntag  
15:00



**S'AMUSER  
EN FAMILLE  
SPASS MIT  
DER GANZEN  
FAMILIE**



# MALINES GUIDE TES PAS MECHELEN SCHICKT DICH AUF DEN WEG

FR | « Malines guide tes pas » vous plonge dans l'histoire de la ville ! Vous avez le choix entre deux jeux de piste.  
« Les Pieds dans l'eau » vous emmène (à sec !) partout où l'eau joue un rôle important à Malines, tandis qu'avec « D'Aigle en Zèbre », vous partez à la recherche des animaux dans la ville.

DE | Tauch mit „Mechelen schickt Dich auf den Weg“ ein in die Geschichte der Stadt! Du kannst zwischen zwei Suchtouren wählen. „Mit nassen Füßen“ führt dich (trocken) zu allen Orten in der Stadt, an denen Wasser eine wichtige Rolle spielt. „Vom Adler bis zum Zugvogel“ begibt sich mit dir auf die Suche nach Tieren in der Stadt.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)



Gratuite \*  
Kostenlos \*  
\* Dans la limite des stocks disponibles  
\* Solange der Vorrat reicht



NL / FR / DE / EN / ES

L'itinéraire de « Malines guide tes pas » est également disponible dans l'appli gratuite de Visit Mechelen.

Der Stadtrundgang „Mechelen schickt dich auf den Weg“ ist auch in der kostenlosen App von Visit Mechelen verfügbar.

## MUSÉE DU JOUET SPIELZEUGMUSEUM



FR | Le Musée du Jouet enthousiasme petits et grands ! Il possède l'une des collections les plus complètes d'Europe de jeux et jouets d'autrefois et d'aujourd'hui, venus de tous les coins du monde. Tandis que vos enfants s'amusez comme des petits fous, vous retrouvez de nombreux souvenirs d'enfance.

DE | Das Spielzeugmuseum lässt die Herzen von Jung und Alt höher schlagen! Es beherbergt eine der umfangreichsten Spielzeugsammlungen Europas. Sie finden dort Spielzeug von früher und heute aus allen Ecken der Welt. Ihre Kinder haben einen Riesenspaß und bei Ihnen werden bestimmt nostalgische Gefühle wach.



Spielgoedmuseum  
Nekkerspoelstraat 21



+65 ..... 11 EUR  
+12 ..... 12,5 EUR  
-12 ..... 8,5 EUR  
-3 ..... 0 EUR



Spielgoedmuseum Mechelen vzw  
T +32 (0)15 55 70 75  
E [info@speelgoedmuseum.be](mailto:info@speelgoedmuseum.be)  
W [www.speelgoedmuseum.be](http://www.speelgoedmuseum.be)



Tous les jours  
Täglich  
10:00 - 17:00 \*

Fermé le lundi  
Montag geschlossen

30/10/2023 - 5/11/2023  
Ouvert tous les jours  
Täglich geöffnet

Fermé  
Geschlossen  
24/12, 25/12,  
31/12, 1/1

\* Exceptions  
\* Ausnahmen  
[www.speelgoedmuseum.be](http://www.speelgoedmuseum.be)

Expo / Ausstellung

PlayZone Europe

➔ 6/1/2024 - 31/5/2024

# ZOO PLANCKENDAEL



FR | Au ZOO Planckendael, vous circulez d'un continent à l'autre. Rendez visite aux orangs-outans d'Asie, une espèce de singe extraordinaire que nous voulons préserver. Tout comme les puissants rhinocéros indiens et la famille de pachydermes aux éléphanteaux joueurs, ils rendent votre visite mémorable. Laissez vos enfants faire le singe à leur tour dans l'une des nombreuses aires de jeux du domaine. L'Océanie des koalas offre d'autres occasions de s'amuser. Bref, vous vivez tellement plus qu'une journée de plaisir.

DE | Im ZOO Planckendael schlendern Sie von einem Kontinent zum anderen. Besuchen Sie in Asien die Orang-Utans, eine ganz besondere Art von Menschenaffen, die wir gern pflegen möchten. Auch die imposanten Indischen Nashörner und die Elefantenfamilie mit ihren verspielten Kälbern machen Ihren Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis. Lassen Sie Ihre Kinder auf einem Spielplätze selbst ein wenig Äffchen spielen. Auch in Ozeanien, der Heimat der Koalas, können Sie sich nach Herzenslust austoben. Diese Welt hat so viel mehr zu bieten als Riesenspaß und einen tollen Tag.

## Festival des Lumières / Lichtfestival 27/10/2023 - 07/01/2024 Dragons & Unicorns

FR | Prêt pour une immersion dans un monde de dragons, de licornes et de magie ? L'aventure promet d'être inoubliable !

DE | Sind Sie bereit, in eine Welt voller Einhörner und Magie einzutauchen? Bunte Lichtshows und geheimnisvolle Auftritte machen sie zu einem unvergesslichen Erlebnis!



[www.zooplanckendael.be/dragons-unicorns](http://www.zooplanckendael.be/dragons-unicorns)



Zoo Planckendael  
Leuvensesteenweg 582



+60 ..... 32,5 EUR  
+18 ..... 34,5 EUR  
-18 ..... 32,5 EUR  
-12 ..... 28,5 EUR  
-3 ..... 0 EUR



ZOO Planckendael  
T +32 (0)32 24 89 10  
E [info@ZOOplanckendael.be](mailto:info@ZOOplanckendael.be)  
W [www.ZOOplanckendael.be](http://www.ZOOplanckendael.be)



Je - Di  
Mo - So  
Vacances scolaires tous les jours  
Schulferien täglich

**10:00 - 18:00 \***

\* Horaires d'ouverture / Öffnungszeiten  
[www.ZOOplanckendael.be](http://www.ZOOplanckendael.be)

Le tarif d'hiver est d'application du 06.11.23 au 09.02.24. Tous les billets sont réduits de 5 euros. Vom 6.11.23 bis 9.2.24 gilt der Wintertarif. Das bedeutet 5 € Ermäßigung für alle Tickets.

# TECHNOPOLIS

FR | À Technopolis, les esprits curieux de 4 à 104 ans apprennent tout ce qu'ils ont toujours voulu savoir sur la science et la technologie. Technopolis n'est pas un musée, mais un centre de découverte active. D'innombrables dispositifs interactifs vous expliquent à quel point la science est omniprésente dans la vie quotidienne. Et vous vous amusez en suivant les démonstrations loufoques composées d'expériences époustouflantes !

DE | Technopolis ist genau der richtige Ort für neugierige Schlauberger von 4 bis 104, die sich für Wissenschaft und Technik interessieren und gern eine Menge tolle Neuigkeiten entdecken. Technopolis ist kein Museum, sondern ein Mitmach-Zentrum, in dem Sie anhand zahlreicher interaktiver Versuchsaufstellungen erfahren, wo wissenschaftliche Erkenntnisse bereits zu einem Bestandteil unseres täglichen Lebens geworden sind. Bei den total verrückten Demonstrationen und verblüffenden Experimenten werden Sie aus dem Staunen nicht mehr herauskommen.



Technopolis  
Technologielaan



+65 ..... 23,5 EUR  
+12 ..... 25 EUR  
-12 ..... 20 EUR  
-4 ..... 0 EUR



Technopolis  
T +32 (0)15 34 20 00  
E [info@technopolis.be](mailto:info@technopolis.be)  
W [www.technopolis.be](http://www.technopolis.be)



Tous les jours  
Täglich  
**9:30 - 17:00 \***

\* Exceptions  
\* Ausnahmen  
[www.technopolis.be](http://www.technopolis.be)

# PARC SPORTIF ET DE RÉCRÉATION DE NEKKER

## SPORT- UND ERHOLUNGSZENTRUM DE NEKKER

FR | Pratiquez tout un éventail de sports en salle et en plein air au Centre sportif et de récréation De Nekker. Piquer une tête dans le bassin de nage naturel ou prendre un bain de soleil sur la plage ne sont pas de saison, mais le domaine est idéal pour une promenade revigorante. Les enfants peuvent se lâcher dans l'aire de jeux couverte ou vous pouvez tous faire un plongeon dans la piscine De Nekkerpool.

DE | Im Provinzialen Sport- und Erholungszentrum De Nekker können Sie sich bei vielen In- und Outdoor-Sportarten einmal so richtig austoben. Ein erfrischendes Bad im Teich oder Sonnenbaden am Strand ist vorläufig zwar nicht möglich, aber auch bei einem Spaziergang durch das Gelände können Sie frische Luft schnappen. Die Kinder werden auf dem Indoor-Spielplatz viel Spaß haben. Ein gemeinsamer Besuch des Schwimmbads De Nekkerpool ist natürlich auch immer eine gute Option!



Sport- en recreatiepark  
De Nekker  
Nekkerspoel  
Borcht 19



T +32 (0)15 55 70 05  
E [reservatie@denekker.be](mailto:reservatie@denekker.be)  
W [www.denekker.be](http://www.denekker.be)



Lu - Ve / Mo - Fr:  
**8:00 - 22:00\***  
Sa - Di / Sa - So:  
**9:00 - 21:30\***  
\* Exceptions  
\* Ausnahmen  
[www.denekker.be](http://www.denekker.be)

## 'T GROM SINT-KATELIJNE-WAVER

FR | 't Grom vous invite à parcourir l'histoire des horticulteurs de la région. Le musée vous informe sur les pionniers et leurs innovations, mais ce qui le rend réellement unique est son ensemble de jardins historiques. Vous y rencontrerez peut-être l'apiculteur, qui se fera un plaisir de vous raconter en détail la vie des abeilles mellifères. Au bout de la visite, avec les enfants, vous êtes invités à jouer au quiz santé, qui vous fera peut-être remporter un joli prix !

DE | 't Grom führt Sie durch die Geschichte des Gartenbaus in der Gemüseregion. In diesem Museum erfahren Sie mehr über die lokalen Pioniere und deren Innovationen. Einzigartig sind auch die historischen Gärten. Dort begegnen Sie vielleicht einem Imker, der Ihnen gern mehr über das Leben der Honigbiene erzählt. Nach Ihrem Besuch werden Sie und Ihre Kinder dazu eingeladen, dieses gesunde Quiz zu spielen. Vielleicht gewinnen Sie dabei ja einen tollen Preis!



't Grom  
Midzelen 25A,  
2860 Sint-Katelijne-Waver



+18 ..... 7 EUR  
-18 ..... 0 EUR



T +32 (0)15 31 50 55  
E [info@tgrom.be](mailto:info@tgrom.be)  
W [www.tgrom.be](http://www.tgrom.be)



Mardi - vendredi  
Dienstag - Freitag  
**10:00 - 16:00**

Dimanche et jours fériés  
Sonntag und Feiertage  
**13:00 - 17:00**

Fermé le samedi et le lundi  
Samstag und Montag geschlossen

Janvier fermé  
Januar geschlossen





# SPORT VLAANDEREN HOFSTADE

FR | Vous êtes plutôt sportifs ? Le centre de Sport Vlaanderen à Hofstade vous propose des activités en salle et en plein air, pour tous les âges, dans toutes les disciplines ! Le reste du domaine vous accueille pour courir, jouer, vous promener, jouer au foot et bien plus encore !

DE | Haben Sie es gern etwas sportlicher? Gehen Sie dann ins Zentrum von Sport Vlaanderen in Hofstade, genau die richtige Adresse für Indoor- und Outdoor-Aktivitäten für alle Altersklassen und Interessengruppen. Auf dem gesamten Gelände kann man wunderbar herumtoben, spazieren gehen, Fußball spielen und vieles mehr.



Sport Vlaanderen Hofstade  
Tervuursesteenweg z/n  
1981 Hofstade  
W [www.sport.vlaanderen/hofstade](http://www.sport.vlaanderen/hofstade)



Tous les jours  
Täglich  
**09:00 - 21:00**





**DÉCOUVERTE**

**ACTIVE  
DE LA VILLE  
AKTIV DIE  
STADT  
ENTDECKEN**

# CONSTRUCT EUROPE

FR | La promenade gratuite « Sporen van Europa » (« Traces de l'Europe ») vous permettra de faire connaissance avec les projets européens dans la ville et vous fera découvrir ce qu'était le Grand Conseil et bien plus encore. À l'occasion de la présidence belge du Conseil de l'Union européenne, le festival culturel et social Construct Europe se tiendra à Malines. Grâce à son passé bourguignon glorieux et en tant que haut lieu de la justice internationale et de l'humanisme dans le passé, Malines regorge encore de liens avec l'Europe d'aujourd'hui.

DE | Auf dem kostenlosen Stadtrundgang „Spuren Europas“ lernen Sie die europäischen Projekte in der Stadt kennen. Außerdem erfahren Sie, was der „Große Rat“ eigentlich war und vieles mehr. Anlässlich der belgischen EU-Präsidentschaft veranstaltet Mechelen das kulturelle und gesellschaftlich orientierte Stadtfestival Construct Europe. Aufgrund seiner ruhmreichen burgundischen Vergangenheit sowie der Tatsache, dass die Stadt das Zentrum der internationalen Rechtsprechung und des Humanismus war, findet man in Mechelen auch heute noch zahlreiche Verbindungen zu den Regionen, die wir heute als Europa kennen.



Vleeshouwersstraat 6



NL / FR / EN



Brochure  
Brochure  
Gratuite  
Kostenlos

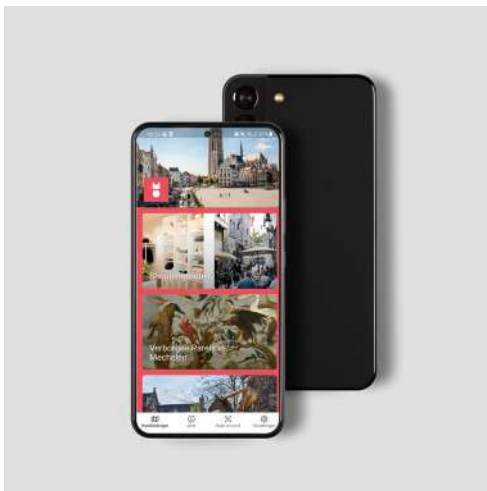


Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)

L'itinéraire sera disponible  
gratuitement auprès de Visit  
Mechelen à partir du 06/01/2024.  
Ab 06.01.2024 kostenlos erhältlich  
bei Visit Mechelen.

Le festival urbain « Construct Europe » a  
lieu de janvier à octobre 2024.  
Das Stadtfestival Construct Europe findet  
von Januar bis Oktober 2024 statt.

Plus d'information / Weitere Informationen:  
[www.construct-europe.be](http://www.construct-europe.be)



## VISIT MECHELEN APP

FR | Voulez-vous découvrir la ville sous un autre angle ? C'est ce que vous permet l'appli de Visit Mechelen, au fil de plusieurs parcours thématiques. Faites votre choix, puis laissez votre smartphone ou tablette vous guider par les rues et ruelles. À côté du plan de ville pratique, l'appli fournit des informations et conseils utiles en chemin !

DE | Möchten Sie die Stadt einmal auf eine andere Weise entdecken? Das geht mit der App von Visit Mechelen. Sie können dort aus verschiedenen thematischen Stadtrundgängen wählen und diese mit der App zurücklegen. Wählen Sie eine Tour und lassen Sie sich dann von Ihrem Tablet oder Smartphone durch die vielen kleinen Gassen der Stadt führen. Neben einer praktischen Karte finden Sie in der App auch alle Informationen und Tipps für unterwegs!

### Une sélection de la gamme | Eine Auswahl aus dem Sortiment:

Dans les pas de Marguerite | Auf den Spuren von Margarete - **6,4 km**  
La route du Heavy Metal. L'histoire passionnée du carillon. |  
Die Heavy Metal-Route. Eine Passionsgeschichte des Glockenspiels - **3,5 km**  
Parcours de shopping | Shoppingrouten  
(nur verfügbar auf Niederländisch, Französisch und Englisch.)

### En famille | Mit der Familie:

Malines guide tes pas | Mechelen schickt Dich auf den Weg - **3,2 & 2,8 km**  
Les Murs de Malines | Mechelen Mauert - **20 km**

[www.visitmechelen.be/app](http://www.visitmechelen.be/app)



Gratuite app  
Kostenlos app



NL / FR / DE / EN / ES



# SENS-ATIONS SENSE-SATIONS

FR | Aimeriez-vous donner une dimension supplémentaire à votre visite ? Alors laissez-vous surprendre par le livret « Sens-ations ». Une riche palette de saveurs malinoises vous attend. Le livret « Sens-ations » vous invite à goûter diverses spécialités locales, du fromage à la bière aux douceurs artisanales.

DE | Möchten Sie Ihren Besuch mit einem zusätzlichen Erlebnis ergänzen? Das geht! Schaffen Sie sich ein überraschendes Sense-sations an. Dort erwartet Sie eine reiche Palette an Mechelner Geschmacksrichtungen. Mit dem Sense-sations lernen Sie eine Reihe lokaler Spezialitäten - von Bierkäse bis hin zu hausgemachten Süßigkeiten - kennen. (Niederländisch, Französisch und Englisch)



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)



Brochure  
Brochure  
7 EUR



NL / FR / EN

## DANS LES PAS DE MARGUERITE GUIDE DE PROMENADE AUF DEN SPUREN VON MARGARETE STADTRUNDGANG



FR | Ce guide de promenade vous invite à marcher dans les pas de Marguerite d'Autriche, la souveraine qui a fait la renommée de Malines. Vous découvrez des monuments célèbres comme la Tour Saint-Rombaut et la Cour de Busleyden, mais aussi des petits bijoux cachés comme le palais de Marguerite. Optez pour un parcours long ou court, en fonction de vos domaines d'intérêt et du temps disponible.

DE | Mit diesem Stadtführer begeben Sie sich auf den Spuren von Margarete von Österreich, die Mechelen zu Weltruhm verholfen hat. Sie kommen an bekannten Monumenten wie dem St.-Rombouts-Turm und dem Hof van Busleyden vorbei, entdecken aber auch Versteckte Perlen wie u. a. Margaretes Palast. Je nach Interesse und Zeit können Sie eine kurze oder längere Route wählen.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be](http://www.visitmechelen.be)



Brochure  
Brochure  
4,50 EUR



NL / FR / DE / EN / ES

## LA ROUTE DU HEAVY METAL. L'HISTOIRE PASSIONNÉE DU CARILLON.

### DIE HEAVY METAL ROUTE. EINE PASSIONSGESCHICHTE DES GLOCKENSPIELS.

FR | À Malines, les sonorités du carillon sont omniprésentes. Avec ses 6 carillons et l'École de Carillon de renommée mondiale, la ville est la capitale de la culture du carillon. Au fil du parcours, écoutez résonner ce puissant instrument et savourez les récits d'amateurs du carillon.

DE | Sie können dem Klang des Glockenspiels in Mechelen kaum entgehen. Mit seinen 6 Glockenspielen und der international renommierten Glockenspielerschule ist Mechelen die Hauptstadt der Glockenspielkultur schlechthin. Erleben Sie auf diesem Stadtrundgang die Klänge des mächtigen Instruments und genießen Sie dabei auch die vielen tollen Geschichten einiger Glockenspielfreunde.



[www.visitmechelen.be/deheavymetalroute](http://www.visitmechelen.be/deheavymetalroute)

## PARCOUREZ L'HISTOIRE DE LA TOUR SAINT-ROMBAUT (ET DE SA FLÈCHE) SCROLLEN SIE DURCH DIE GESCHICHTE DES ST.-ROMBOUTS-TURM (SAMT SPITZE)

FR | Saviez-vous que la Tour Saint-Rombaut n'a jamais été achevée ? Il était prévu de la surmonter d'une flèche très haute. Découvrez ici à quoi aurait ressemblé le résultat et pourquoi la Tour est restée dans l'état actuel :

[onzetoren.visitmechelen.be](http://onzetoren.visitmechelen.be) / [onzetoren.visitmechelen.be/ar](http://onzetoren.visitmechelen.be/ar)

DE | Wussten Sie, dass der St.-Rombouts-Turm eigentlich noch gar nicht fertig ist? Er sollte nämlich noch eine hohe Spitze erhalten. Wie er dann ausgesehen hätte und warum der Bau nicht stattgefunden hat, entdecken Sie hier:

[onzetoren.visitmechelen.be](http://onzetoren.visitmechelen.be) / [onzetoren.visitmechelen.be/ar](http://onzetoren.visitmechelen.be/ar)









# TOUR EN BATEAU SUR LA DYLE INTÉRIEURE BOOTSFAHRT AUF DER BINNENDIJLE

FR | Un moyen exceptionnel d'admirer le centre historique de la ville sous un angle original ! Le bateau électrique vous emmène au fil de la Dyle intérieure, jusqu'au bassin de virement et au port de plaisance. Découvrez comment les Malinois vivent au bord de l'eau, dans des bâtiments historiques ou récents.

DE | Möchten Sie den historischen Stadtkern einmal auf unvergessliche Weise aus einer anderen Perspektive kennenlernen? Dann machen Sie am besten eine Elektrische Bootsfahrt auf der Binnendijle, die am Yachthafen und dem Wendedock entlang führt. Sehen Sie sich an, wie die Mechelner in den historischen und modernen Gebäuden am Wasser wohnen.



<p> Haverwerf</p> <p>  45'</p>	<p> +13 ..... 9 EUR -13 ..... 7 EUR -4 ..... 0 EUR</p> <p> Octobre / Oktober: tous les jours / täglich Novembre / November: 1, 2, 3, 4, 11, 18 &amp; 25 Mars / März: 2, 9, 16, 24 &amp; 31 <b>13:30 - 17:30</b></p>	<p>  Malinska T +32 (0)478 08 51 14 E info@bootjesinmechelen.be W www.bootjesinmechelen.be</p>
---	---	--

## DE FIETSGIDS - DE WANDELGIDS

FR | Découvrez Malines à vélo ou à pied en empruntant l'un des itinéraires originaux proposés par De Fietsgids - De Wandelgids. « Mechelen Classics » (« Malines classique ») est le classique de l'offre étendue qui comprend également le parcours « Lekker Mechels » (« Délices de Malines ») agrémenté de dégustations, « Bier van hier » (« Bières d'ici ») à la découverte des bières locales, « Street Art Mechelen » (« Street Art Malines ») dédié au street art et d'autres encore.

DE | Entdecken Sie Mechelen auf dem Rad oder zu Fuß auf einer der ausgefallenen Touren von De Fietsgids - De Wandelgids. „Mechelen Classics“ gilt als Klassiker des umfangreichen Angebots, in dem Sie auch eine Führung mit Häppchen („Lecker Mechels“), Bierverkostungen („Bier von hier“), eine Streetart-Tour („Street Art Mechelen“) und vieles mehr finden.



<p>  Station Mechelen Koning Albertplein 2 <b>Meeting point</b> Blue-bike</p> <p></p>	<p>  Fonteinbrug</p> <p> <b>NL / FR / EN / ES</b></p>	<p>  +16 ..... A partir 25 EUR Ab 25 EUR -16 ..... 15 EUR -6 ..... 0 EUR</p> <p>Location de vélos Fahrradverleih 5 EUR</p>	<p>  A partir de Ab 25 EUR</p> <p> <b>Tous les jours</b> Täglich</p>	<p>  De Fietsgids - De Wandelgids T +32 (0)474 93 09 41 E info@defietsgids.be / info@dewandelgids.be W www.defietsgids.be / www.dewandelgids.be</p> <p><b>Uniquement sur réservation</b> Nur nach vorheriger Buchung</p>
--	--	--	---	--

## GIDSFIETS

FR | Embarquez dans la nacelle du véloguide (Gidsfiets) pour une découverte personnalisée de la ville sur 3 roues. Tout est possible, du moment que vous restez au centre-ville, seul(e) ou à deux. Vous contenterez-vous des points forts de Malines ou opterez-vous pour le grand tour ?

DE | Gehen Sie an Bord des Gidsfiets (Fahrradstadtführer)! Sie brauchen nichts zu tun: Genießen Sie einfach Ihre vor Ort maßgeschneiderte Privatfahrt durch die Stadt. Alles ist möglich, solange es sich in der Innenstadt abspielt. Allein oder gemütlich zu zweit? Entscheiden Sie sich für die wichtigsten Sehenswürdigkeiten oder für eine Entdeckungstour?



Buitengewoon Mechelen  
T +32 (0)485 75 05 51  
E info@buitengewoonmechelen.be  
W www.buitengewoonmechelen.be



Samedi et dimanche  
Samstag und Sonntag



NL / EN

Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung

## PARCOURS EN STREETSTEPPER STREETSTEPPER

FR | Êtes-vous à la recherche d'un moyen de locomotion actif et sain pour sillonner la ville ? Le Streetstepper vous propose une expérience totale, associant la vitesse du vélo à une position debout naturelle, sans surcharger le dos, les articulations ou le bassin.

DE | Suchen Sie nach einem aktiven gesunden Gesamterlebnis, um die Stadt und ihre grüne Umgebung zu entdecken? Dann ist der „Streetstepper“ vielleicht genau das Richtige für Sie. Dieser innovative Tretroller verbindet die Geschwindigkeit eines Fahrrads mit einer natürlichen Körperhaltung, die Rücken, Gelenke und Becken nicht belastet.



Streetstepper  
T +32 (0)477 75 28 35  
E info@streetstepper-mechelen.be  
W www.streetstepper-mechelen.be



Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung



# CITIES BY BIKE : MALINES LA MAGIQUE

## CITIES BY BIKE MAGIC MECHELEN

FR | « Plaisir et expérience » est la devise de ces amusantes visites à vélo : pas d'explications ennuyeuses, mais des anecdotes captivantes lors de brefs arrêts. En deux-roues, vous voyez plus en deux heures et demie qu'en plusieurs jours à pied. Des petits bijoux cachés vous attendent au centre-ville et tout autour.

DE | „Spaß und Erlebnis“ lautet das Motto dieser supertollen Radtour. Keine langweiligen Erklärungen, sondern kurze Stopps und viele interessante Fakten. Auf dieser zweieinhalbstündigen Radtour sehen Sie viel mehr als auf tagelangen Spaziergängen. Entdecken Sie mit uns die versteckten Juwelen im Zentrum und der näheren Umgebung.



Raghenoplein  
(De Lijn arrêt n° 4 |  
De Lijn Haltestelle Nr. 4)



+17 ..... 26 EUR  
-17 ..... 19 EUR

Location d'un vélo et guide compris  
Leihgebühr und Führer in im Preis  
enthalten



Cities By Bike  
T +32 (0)488 86 85 06  
E [info@citiesbybike.be](mailto:info@citiesbybike.be)  
W [www.citiesbybike.be](http://www.citiesbybike.be)



Samedi et dimanche  
Samstag und Sonntag

Sa: 13:45  
Di | So: 10:00

Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung



## CITY GOLF

FR | Lors d'une partie de City Golf, vous explorez les principaux lieux historiques de la ville en vous amusant, un club de golf à la main. En chemin votre guide local vous invite à jouer six trous. Alors, qui a le meilleur swing ?

DE | Erleben Sie City Golf und entdecken Sie dabei die wichtigsten historischen Orte der Stadt auf eine spielerische Weise mit einem Golfschläger in der Hand. Lassen Sie sich von einem Einheimischen führen, der Ihre sportlichen Fähigkeiten unterwegs an 6 Löchern herausfordert. Wer spielt am besten und macht das Rennen?



City Golf  
T +32 (0)498 39 56 94  
E [info@city-golf.be](mailto:info@city-golf.be)  
W [www.city-golf.be](http://www.city-golf.be)

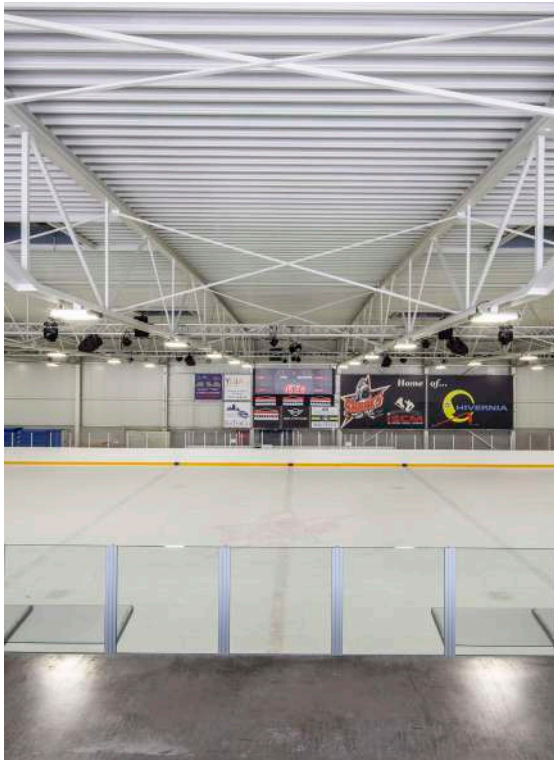


NL / EN



Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung





## ICE SKATING CENTER

FR | Cherchez-vous une activité sous couvert par temps pluvieux ? Ou aimeriez-vous tout simplement reprendre un passe-temps favori de votre jeunesse ? Alors chaussez vos patins à glace et élevez-vous sur la piste de l'Ice Skating Center, l'un des endroits les plus cools – et les plus frais – de Malines. N'oubliez pas de compter vos bleus après la séance !

DE | Suchen Sie tolle Innenaktivitäten bei Regen? Oder möchten Sie einfach ein altes Hobby wiederaufnehmen? Ziehen Sie Ihre Schlittschuhe an und begeben Sie sich auf die Eisbahn im Ice Skating Center, einem der coolsten Orte Mechelens. Vergessen nachher nicht, Ihre blauen Flecken zu zählen!



Ice Skating Center  
Spuibekstraat 1  
T +32 (0)15 29 19 91  
E info@iscm.be  
W www.iscm.be



+12.....9 EUR  
-12.....8 EUR  
Location de patins à glace  
Schlittschuhverleih  
3 EUR

Achetez vos billets en ligne  
Kaufen Sie Ihre Tickets online  
[www.iscm.be/nl/kalender](http://www.iscm.be/nl/kalender)



## DE GOUDEN KOOI ESCAPE ROOMS & ESCAPE WALK

FR | À la « Cage d'Or », vous vous laissez enfermer entre amis ou collègues dans une escape room mystérieuse. Vous disposez d'un délai limité pour vous évader en démêlant une série d'énigmes de divers types. L'esprit d'équipe et une bonne dose d'imagination sont essentiels. Chaque espace propose un scénario différent qui vous transforme momentanément en protagonistes d'une aventure pleine de suspense !

DE | Im De Gouden Kooi (dem Goldenen Käfig) können Sie sich zusammen mit einigen Freunden oder Kollegen in einem geheimnisvollen Escape Room einschließen lassen. Sie haben nur eine bestimmte Zeit, um zu entkommen. Wie? Indem Sie eine Reihe vielseitiger Rätsel lösen. Zusammenarbeit und Einfallsreichtum sind dabei von ausschlaggebender Bedeutung. Außerdem erleben Sie in jedem Raum eine einzigartige Geschichte. Sie haben für kurze Zeit das Gefühl, die Hauptrolle bei einem spannenden Abenteuer zu spielen!



Haverwerf 7  
Gerechtstraat 10



À partir de / Ab  
21,67 EUR pp



De Gouden Kooi  
+32 (0)15 67 68 67  
E info@degoudenkooi.be  
W www.degoudenkooi.be



60' - 70'



Tous les jours  
Täglich  
10:00 - 22:00



Uniquement sur réservation  
Nur nach vorheriger Buchung

### ESCAPE WALK

FR | Avec le nouvel « escape parcours », vous découvrirez la ville à la manière d'un escape game, en résolvant des énigmes sur votre chemin. Enfilez vos chaussures de marche et lancez-vous dans cette expérience de jeu unique !

DE | Auf dem neuen Escape-stadtrundgang kannst du die Stadt auf eine spannende aktive Weise durch das Lösen von Rätseln entdecken. Zieh die Wanderschuhe an und mach dich zusammen auf den Weg zu diesem tollen Outdoor-Escape-Game-Erlebnis!



45 EUR



150'



Fermé / Geschlossen: 6/11/23 - 11/02/24



**DESTINATION :**  
**LA VERDURE**  
**BESTIMMUNG:**  
**AB INS GRÜNE**

# VILLAGES DÖRFER

FR | À deux pas de Malines vous attendent la campagne et de superbes régions naturelles, mais aussi les cicatrices de la Première Guerre mondiale. Chaque village des alentours a sa propre personnalité grâce à une place du village pittoresque, des zones invitant aux promenades à pied ou à vélo ou des champs dédiés aux plaisirs de la table. Nous vous avons préparé des itinéraires pour partir à la découverte de Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen et Walem.

DE | Nur einen Steinwurf von Mechelen entfernt gelangen Sie in eine ruhige ländliche Gegend und schöne Naturgebiete, finden dort aber auch Spuren des Ersten Weltkriegs. Die Ortschaften in der Umgebung unserer Stadt an der Dijle haben alle eine eigene Identität reichend von malerischen Dorfplätzen über erholsame Wander- und Fahrradgebiete bis hin zum gemütlichen Landleben. Wir haben einige Wander- und Fahrradrouten für Sie ausgearbeitet, auf denen Sie die Dörfer Battel, Heffen, Hombeek, Leest, Muizen und Walem erkunden können.



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be/dorpen](http://www.visitmechelen.be/dorpen)

## ITINÉRAIRES CYCLISTES & PÉDESTRES FAHRRAD- & WANDERROUTEN



FR | Lors de la visite d'une ville, aimez-vous aussi prendre un bon bol d'air en enfourchant un vélo ou en enfilant vos chaussures de marche ? Des parcs et zones naturelles vous attendent au centre de Malines et tout autour, et les villages voisins offrent un moment de sérénité. Retirez gratuitement à Visit Mechelen votre itinéraire cycliste en boucle ou brochure de randonnée, ou téléchargez-les sur [visitmechelen.be/routes](http://visitmechelen.be/routes).

DE | Wechseln Sie Ihren Stadtbesuch gern mit einem kleinen Trip ins Grüne ab? Dann springen Sie am besten schnell aufs Fahrrad oder ziehen sich die Wanderschuhe an. In Mechelen finden Sie eine Kombination der besten Elemente von Stadt und Land. Genießen Sie die Ruhe in den Parks und Naturgebieten im Zentrum und der näheren Umgebung oder erkunden Sie die nahegelegenen Dörfer. Holen Sie sich bei Visit Mechelen eine der kostenlosen Fahrradschleifen und Wanderbrochüren oder downloaden Sie die Broschüren online auf [visitmechelen.be/routes](http://visitmechelen.be/routes).



Itinéraires cyclistes et  
pédestres gratuits  
Kostenlose Fahrrad- und  
Wanderrouten



Visit Mechelen  
T +32 (0)15 29 76 54  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be/routes](http://www.visitmechelen.be/routes)



NL / EN / FR



# PARC VRIJBROEK

## VRIJBROEKPARK

FR | Le parc Vrijbroek, tout près de la ville, est un lieu surprenant et dynamique proposant des collections végétales, des coins tranquilles dans la verdure, de l'espace pour jouer et faire du sport, divers événements et ateliers. Bref, un mélange inspirant pour petits et grands !

DE | Nur einen Steinwurf von der Stadt entfernt liegt der Vrijbroekpark, ein dynamischer und überraschender Ort, der eine Menge zu bieten hat: Pflanzensammlungen, ruhige grüne Fleckchen sowie ausreichend Platz für Sport und Spiel, Veranstaltungen, Workshops und vieles mehr. Eine inspirierende Mischung für Jung und Alt!



Ridder Dessainlaan 65  
T +32 (0)15 45 13 80  
E [vrijbroekpark@provincieantwerpen.be](mailto:vrijbroekpark@provincieantwerpen.be)  
W [www.vrijbroekpark.be](http://www.vrijbroekpark.be)



# TIVOLI



FR | Le domaine Tivoli, ancien parc d'un château à deux kilomètres du centre historique, est un havre de verdure et de calme, propice aux longues promenades entre les arbres séculaires et les pelouses étendues. Les petits peuvent rendre visite aux animaux de la ferme pour enfants, s'amuser le long des parcours ludiques « Spotter » et « Kadodder » ou se défouler dans l'aire de jeu aventureuse. Plaisir garanti !

DE | Der Tivoli, ein ehemaliger Schlosspark nur knapp zwei Kilometer vom historischen Zentrum entfernt, ist eine grüne Oase der Ruhe. Schlendern Sie dort gemütlich an jahrhundertealten Bäumen entlang und über weitläufige Rasenflächen. Die Kinder können den Tieren des Kinderbauernhofs einen Besuch abstatten, sich auf dem lustigen Spotter- und Kadodder-Pfad amüsieren oder sich auf dem Abenteuerspielplatz einmal so richtig austoben. Ein Riesenspaß!



Antwerpsesteenweg 94  
T +32 (0)15 20 66 84  
E [tivoli@mechelen.be](mailto:tivoli@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be/domein-tivoli](http://www.visitmechelen.be/domein-tivoli)





## JARDIN BOTANIQUE BOTANISCHER GARTEN

FR | Voulez-vous fuir un instant l'animation de la ville ? Au Jardin Botanique, installez-vous sur un banc ou dans l'herbe, fermez les yeux et respirez profondément. Autour de la statue de Rembert Dodoens ont été plantés 250 types d'herbes et d'aromates, regroupés par espèce et par couleur.

DE | Haben Sie genug vom Trubel der Stadt? Dann ist eine kleine Pause im Botanischer Garten genau das Richtige für Sie. Setzen Sie sich ins Gras oder auf eine Bank, schließen Sie die Augen und genießen Sie die Ruhe. In der Umgebung der Statue von Rembert Dodoens finden Sie 250 verschiedene Kräuter, die nach Gattung, Art und Farbe geordnet angepflanzt wurden.



Bruul 129  
E [visit@mechelen.be](mailto:visit@mechelen.be)  
W [www.visitmechelen.be/kruidtuin](http://www.visitmechelen.be/kruidtuin)



## JARDIN DU SILENCE DU PALAIS ARCHIÉPISCOPAL GARTEN DER STILLE ERZBISCHÖFLICHER PALAST

FR | Un refuge vert et serein au coeur de la ville, entre la Wollemarkt et la Schoutetstraat. Admirez les remises anciennes, la grotte de Lourdes, le pavillon et le mur entourant le jardin, qui ont tous été restaurés récemment. Privilégiant le calme, cette oasis urbaine est l'endroit idéal pour passer un moment de sérénité à l'ombre de la Tour Saint-Rombaut.

DE | Eine grüne Lunge mitten in der Stadt. Gehen Sie in dieser grünen Oase zwischen dem Wollemarkt und der Schoutetstraat ein wenig spazieren und bewundern Sie die Gartenschuppen, die Lourdesgrotte, den Gartenpavillon sowie die Gartenmauer, die allesamt erst kürzlich restauriert wurden. Die kleine Oase, in der man großen Wert auf Stille legt, ist genau der richtige Ort, um in unmittelbarer Nähe des St.-Rombouts-Turms ein wenig zur Ruhe zu kommen.



Schoutetstraat  
W [www.visitmechelen.be/stiltetuinaartsbisschoppelijk-paleis](http://www.visitmechelen.be/stiltetuinaartsbisschoppelijk-paleis)



Samedi et dimanche  
Samstag und Sonntag  
**9:00 - 17:00**  
Mercredi  
Mittwoch  
**12:00 - 17:00**





## JARDIN SAINT-MARTIN SINTE-METTE-GARTEN

FR | Si un moment de repos s'impose, installez-vous au Jardin Saint-Martin de style contemporain. Îlot de verdure d'une grande fraîcheur, il se cache à deux pas des artères commerçantes. Sous vos pieds y coule d'ailleurs un ancien ruisseau qui n'a pas été rouvert.

DE | Brauchen Sie ein wenig Ruhe? Erholen Sie sich dann im zeitgenössischen Sinte-Mette-Garten. Dieser kühle grüne Innenhof ist eine Oase der Ruhe in fußläufiger Entfernung der Geschäftsstraßen. Unter Ihren Füßen verläuft dort auch ein alter Kanal, der nicht freigelegt wurde.



Accès par les Lange Schipstraat,  
Bruul et Schaalstraat  
Zugang über die Schipstraat,  
Bruul und Schaalstraat



**Bon à savoir !** Le pavillon du jardin abrite un carillon mobile dont les carillonneurs se servent pour donner des concerts dans divers endroits de la ville.

**Tipp!** Wussten Sie, dass hier im Pavillon ein mobiles Glockenspiel steht, mit dem die Glockenspieler auch an anderen Orten der Stadt Konzerte geben können?



## JARDIN RIK WOUTERS RIK WOUTERS-GARTEN

FR | Ce jardin rend hommage au peintre et sculpteur malinois Rik Wouters. Un étang long et étroit y rappelle le cours du ruisseau anciennement comblé et rouvert depuis lors. Quelques éléments de jeu fixes invitent les jeunes enfants à s'amuser.

DE | Der Garten ist eine Ode an den Mechelner Maler und Bildhauer Rik Wouters. Auch ein kleiner Kanal wurde dort wieder freigelegt: Ein langer Teich gibt den alten Verlauf des Kanals wieder. Neben dem Wasser befindet sich ein Spielplatz mit einigen Spielanlagen für die Kleinsten.



Accès par les Bafferstraat et Rik Woutersstraat  
Zugang über die Bafferstraat und die Rik Woutersstraat







**SHOPPING**

# MARQUES CONNUES, BOUTIQUES ORIGINALES BEKANNTE MARKEN, TOLLE BOUTIQUEN



FR | Près de la gare, la rue commerçante Bruul vous mène à la Grote Markt le long de boutiques tendance et de magasins de chaîne. Elle forme un triangle voué au shopping avec la branchée Onze-Lieve-Vrouwestraat et l'élégante IJzerenleen. Avec ses commerces exclusifs et spécialisés, cette dernière est le rendez-vous des bons vivants. La Hoogstraat, dans le prolongement de l'IJzerenleen, fait honneur à la tradition et aux métiers d'art. Combinez le shopping et la visite de l'un des nombreux monuments.

DE | Die Geschäftsstraße Bruul beginnt in der Nähe des Bahnhofs und führt an tollen Boutiquen und großen Modeketten entlang zum Grote Markt. Die Bruul bildet zusammen mit der schicken Onze-Lieve-Vrouwestraat und der stilvollen IJzerenleen, die mit ihren vielen exklusiven Geschäften und Spezialläden der Ort für Lebensgenießer schlechthin ist, ein Einkaufsdreieck. In der Verlängerung der IJzerenleen liegt die Hoogstraat, in der Tradition und Handwerk besonders gepflegt werden. Kommen Sie shoppen und kombinieren Sie Ihren Besuch mit einer der vielen Sehenswürdigkeiten.

## MARCHÉ DU SAMEDI SAMSTAGSMARKT

FR | Le samedi est jour de marché à Malines. De 7 heures à 13 heures, les Malinois font les courses de la semaine et échangent des nouvelles dans une atmosphère détendue. Les aliments frais voisinent avec les textiles, chaussures et accessoires, la maroquinerie, les fleurs et les plantes ... et bien plus encore. Flânez entre les échoppes, puis attablez-vous à une terrasse accueillante.

DE | Samstag ist Markttag in Mechelen. Sie können dort jede Woche von 7 bis 13 Uhr einkaufen und sich ein wenig unterhalten. Die gemütliche Atmosphäre bekommen Sie kostenlos dazu! Neben frischen Lebensmitteln finden Sie dort auch Textilien und Modeartikel, Schuhe, Accessoires, Lederwaren, Blumen, Pflanzen und vieles mehr. Schlendern Sie über den pulsierenden Markt und genießen Sie eine kleine Pause in einem schönen Straßencafé.



# PARCOURS DE SHOPPING SHOPPINGROUTEN

FR | Suivez l'un des parcours de shopping, le long des adresses préférées d'habitants de notre belle ville sur la Dyle. En chemin, découvrez d'agréables petits coins (de verdure) et prenez un moment de repos dans l'un des innombrables cafés ou restaurants. Chaque parcours vous fait sillonner le centre historique, le long de boutiques alléchantes qui donnent envie de s'y attarder. Quoi de plus agréable que de découvrir en compagnie de vos enfants, collègues ou amis l'offre commerciale de Malines telle qu'elle est vécue par quelqu'un du coin ?

DE | Folgen Sie einer der Shoppingrouten: Jede Route führt Sie zu den tollsten, von Einheimischen empfohlenen Geschäften unserer schönen Stadt an der Dyle. Entdecken Sie auf Ihrer Route die versteckten (grünen) Orte und ruhen Sie sich in einem der vielen Lokale in der Stadt ein wenig aus. Sie durchqueren dabei jeweils die historische Innenstadt und können dort in den tollsten Geschäften ein wenig herumstöbern. Was könnte schöner sein, als zusammen mit Kindern, Kollegen, Freunden oder Verwandten das tolle Geschäftsangebot in Mechelen mit den Augen eines/einer Einheimischen zu entdecken?

[www.visitmechelen.be/parcours-de-shopping](http://www.visitmechelen.be/parcours-de-shopping)  
[www.visitmechelen.be/shoppingroutes](http://www.visitmechelen.be/shoppingroutes)  
(Nur auf Englisch, Französisch oder Niederländisch)

Des itinéraires de shopping sont également disponibles dans l'appli gratuite de Visit Mechelen. Die Shoppingtouren finden Sie auch in der kostenlosen App von Visit Mechelen.



NL / FR / EN

[www.visitmechelen.be/app](http://www.visitmechelen.be/app)



## DIMANCHES D'OUVERTURE | VERKAUFSOFFENE SONNTAGE

1/10, 5/11, 3/12, 10/12, 17/12 & 24/12

13:00 - 18:00

Plus d'information / Weitere Informationen: [www.shoppeninmechelen.be](http://www.shoppeninmechelen.be) (uniquement en néerlandais / Nur auf Niederländisch)

## SHOPPING & BOAT SHUTTLE

FR | Le samedi, une navette gratuite vous transporte confortablement entre certains parkings en périphérie et le centre-ville. Elle fonctionne aussi les dimanches d'ouverture des commerces. Pas besoin de chercher où vous garer et de faire de longs déplacements les bras chargés d'achats. Le Shopping Shuttle vous simplifie la vie.

DE | Der kostenlose Shopping Shuttle sorgt jeden Samstag für eine flotte und bequeme Verbindung zwischen einigen Parkplätzen am Stadtrand und dem Zentrum. Auch an verkaufsoffenen Sonntagen steht er für Sie bereit. Das erspart Ihnen die Parkplatzsuche und das Schleppen schwerer Einkaufstaschen. Machen Sie es sich bequem und nehmen Sie den Shopping Shuttle.

INFO | Vous pouvez vous garer dans le parking De Nekker (Centre provincial de Sports et de Loisirs) ou dans le parking Retail Partners (Malines-Sud). De là, prenez le Shopping Shuttle pour vous rendre dans le centre-ville. Si vous vous gariez au parking Keerdok, vous pouvez emprunter la navette en direction de Havenwerf.

INFO | Parken Sie auf dem Parkplatz von De Nekker (Provinciaal Sport- en Recreatiecentrum) oder dem Parkplatz Retail Partners (Mechelen-Süd). Von dort gelangen Sie mit dem Shopping Shuttle schnell ins Zentrum. Wenn Sie auf dem Parkplatz Keerdok parken, können Sie den Bootshuttle zum Havenwerf nehmen.



Gratuite / Kostenlos  
Shopping Shuttle



Samedi  
Samstag  
9:00 - 19:00

Dimanches d'ouverture  
Verkaufsoffene Sonntage  
13:00 - 18:00

Plus d'information / Weitere Informationen:  
(uniquement en néerlandais / Nur auf Niederländisch)  
[shoppeninmechelen.be/shoppingshuttle](http://shoppeninmechelen.be/shoppingshuttle)





# **PLAISIRS D'HIVER WINTERSPASS**

# MALINES VOUS TIENT CHAUD MECHELEN HÄLT SIE WARM

Novembre 2023 - janvier 2024

FR | En 2023, les traditions anciennes et plus récentes comme Malines Tout Feu Tout Flamme, le Nouvel-An, les concerts de Noël et les bars d'hiver réchauffent une fois de plus les rues, places et salles de la ville. Siffler un genièvre en contemplant la Tour Saint-Rombaut ? C'est le moment ! Siroter un vin chaud revigorant après vos emplettes de Noël ? On vous attend !

November 2023 - Januar 2024

DE | Alte und neue Traditionen wie u. a. „Mechelen in Vuur en Vlam“ (Mechelen in Feuer und Flamme), Silvester, Weihnachtskonzerte und Winterbars sorgen auch 2023 für winterliche Stimmung in den Straßen, den Sälen und auf den Plätzen der Stadt. Ein kleiner Genever vor dem St.-Rombouts-Turm? Geht klar! Nach den Weihnachtseinkäufen wenig aufwärmen mit Glühwein? Geht sicher klar!

[WWW.MECHELENHOUDTJEWARM.BE](http://WWW.MECHELENHOUDTJEWARM.BE)  
(uniquement en néerlandais - Nur auf Niederländisch)





# CALENDRIER

# KALENDER



# CALENDRIER OCTOBRE

## KALENDER OKTOBER

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5 Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5 Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker	■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■		■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■
7 Kazerne Dossin	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
9 CON10UR	■			■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			
10 Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer	■						■	■						■	■						■	■						■	■	■	■
10 Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang							■																								
10 Huit églises historiques 8 Historische Kirchen	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■
11 Het Kunstuur																■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
11 La Manufacture Royale De Wif Königliche Manufaktur De Wif							■							■							■								■		
12 Het Predikheren			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■
12 Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett				■			■				■			■				■			■				■			■			
13 De Garage	■			■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■				■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
13 Concert de Carillon Glockenspielkonzerte	■						■	■						■	■						■	■						■	■		
15 Musée du Jouet Spielzeugmuseum	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
16 ZOO Planckendaal	■			■	■	■	■				■	■	■	■	■				■	■	■	■	■				■	■	■	■	■
16 Technopolis	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 't Grom	■		■	■	■	■	■			■	■	■	■	■		■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■		■	■
18 Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
24 Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
24 De fietsgids - De wandelgids*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
25 Gidsfiets*	■						■	■						■	■						■	■						■	■		
26 Cities by Bike*	■						■	■						■	■						■	■						■	■		
27 Ice Skating Center	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
27 De gouden kooi escape rooms & escape walk*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31 Jardin de Silence Garten der Stille	■			■			■	■			■			■	■					■	■				■			■	■		
33 SHOPPING																															
34 Marché du samedi Samstagsmarkt							■							■							■								■		
35 Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage	■																														
35 Shopping & boat shuttle	■						■							■							■								■		

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung

# CALENDRIER NOVEMBRE

## KALENDER NOVEMBER

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
5 Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
5 Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■		■	■	■
7 Kazerne Dossin		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
9 CON10UR	■	■	■	■	■																									
10 Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer	■	■	■	■	■						■	■							■	■					■	■				
10 Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang				■																										
10 Huit églises historiques 8 Historische Kirchen	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
11 Het Kunstuur	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
11 La Manufacture Royale De Wit Königliche Manufaktur De Wit				■															■								■			
12 Het Predikheren			■	■			■	■	■	■				■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■			■	■	■
12 Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett				■				■			■				■				■			■			■				■	
13 De Garage	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
13 Concert de Carillon Glockenspielkonzerte				■	■						■	■							■	■					■	■				
15 Musée du Jouet Spielzeugmuseum	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
16 ZOO Planckendaal	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
16 Technopolis	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 't Grom	■	■	■		■		■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
18 Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
24 Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle	■	■	■								■								■						■					
24 De fietsgids - De wandelgids*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
25 Gidsfiets*				■	■						■	■							■	■					■	■				
26 Cities by Bike*				■	■						■	■							■	■					■	■				
27 Ice Skating Center	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
27 De gouden kooi escape rooms & escape walk*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31 Jardin de Silence Garten der Stille	■			■	■			■			■	■			■			■	■			■			■	■			■	
33 SHOPPING																														
34 Marché du samedi Samstagsmarkt				■							■								■						■					
35 Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage					■																									
35 Shopping & boat shuttle				■							■								■						■					

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung

# CALENDRIER DÉCEMBRE

## KALENDER DEZEMBER

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5 Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
5 Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker	■	■	■		■	■	■	■	■	■						■	■			■	■	■	■			■	■	■	■	■	
7 Kazerne Dossin	■	■	■	■			■	■	■	■	■				■	■	■	■	■	■	■	■	■			■		■	■	■	■
10 Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer		■	■						■	■						■	■							■	■	■	■	■	■	■	■
10 Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang		■																													
10 Huit églises historiques 8 Historische Kirchen	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
11 Het Kunstuur	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
11 La Manufacture Royale De Wit Königliche Manufaktur De Wit		■							■							■							■								
12 Het Predikheren	■	■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■
12 Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett		■			■				■				■			■				■			■				■				■
13 De Garage									■				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■			■	■	■	■	■
13 Concert de Carillon Glockenspielkonzerte		■	■						■	■						■	■							■	■						■
15 Musée du Jouet Spielzeugmuseum	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
16 ZOO Planckendael	■	■	■				■	■	■	■				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
16 Technopolis	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 't Grom	■		■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■
18 Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
24 De fietsgids - De wandelgids*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
25 Gidsfiets*		■	■						■	■						■	■							■	■						■
26 Cities by Bike*		■	■						■	■						■	■							■	■						■
27 Ice Skating Center	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
27 De gouden kooi escape rooms & escape walk*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31 Jardin de Silence Garten der Stille		■	■		■				■	■			■			■	■				■			■	■			■			■
33 SHOPPING																															
34 Marché du samedi Samstagsmarkt		■							■							■								■							■
35 Dimanches d'ouverture Verkaufsoffene Sonntage			■						■							■									■						
35 Shopping & boat shuttle		■	■						■	■						■	■							■	■						■

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung



# CALENDRIER JANVIER

## KALENDER JANUAR

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
5 Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm																																
5 Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker																																
7 Kazerne Dossin																																
10 Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer																																
10 Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang																																
10 Huit églises historiques 8 Historische Kirchen																																
11 Het Kunstuur																																
11 La Manufacture Royale De Wit Königliche Manufaktur De Wit																																
12 Het Predikheren																																
12 Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett																																
13 De Garage																																
13 Concert de Carillon Glockenspielkonzerte																																
15 Musée du Jouet Spielzeugmuseum																																
16 ZOO Planckendael																																
16 Technopolis																																
17 De Nekker																																
18 Sport Vlaanderen Hofstade																																
24 De fietsgids - De wandelgids*																																
25 Gidsfiets*																																
26 Cities by Bike*																																
27 Ice Skating Center																																
27 De gouden kooi escape rooms & escape walk*																																
31 Jardin de Silence Garten der Stille																																
33 SHOPPING																																
34 Marché du samedi Samstagsmarkt																																
35 Shopping & boat shuttle																																

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung

# CALENDRIER FÉVRIER

## KALENDER FEBRUAR

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
5	Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm																												
5	Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker																												
6	Expo Musée Hof van Busleyden Ausstellung museum Hof van Busleyden																												
7	Kazerne Dossin																												
10	Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer																												
10	Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang																												
10	Huit églises historiques 8 Historische Kirchen																												
11	Het Kunstuur																												
11	La Manufacture Royale De Wit Königliche Manufaktur De Wit																												
12	Het Predikheren																												
12	Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett																												
13	De Garage																												
13	Concert de Carillon Glockenspielkonzerte																												
15	Musée du Jouet Spielzeugmuseum																												
16	ZOO Planckendael																												
16	Technopolis																												
17	De Nekker																												
17	't Grom																												
18	Sport Vlaanderen Hofstade																												
24	De fietsgids - De wandelgids*																												
25	Gidsfiets*																												
26	Cities by Bike*																												
27	Ice Skating Center																												
27	De gouden kooi escape rooms & escape walk*																												
31	Jardin de Silence Garten der Stille																												
33	SHOPPING																												
34	Marché du samedi Samstagsmarkt																												
35	Shopping & boat shuttle																												

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung

# CALENDRIER MARS

## KALENDER MÄRZ

Page  
Seite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
5 Tour Saint-Rombaut St.-Rombouts-Turm	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
5 Brasserie Het Anker* Brauerei Het Anker	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
6 Expo Musée Hof van Busleyden Ausstellung museum Hof van Busleyden	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
7 Kazerne Dossin	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
10 Visite guidée d'une heure Ein Stündchen Mechelen mit Führer		■	■						■	■						■	■							■	■					■	■	
10 Guides municipaux parcours thématique Mechelner Stadtführer Themenrundgang		■																														
10 Huit églises historiques 8 Historische Kirchen	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
11 Het Kunstuur	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
11 La Manufacture Royale De Wit Königliche Manufaktur De Wit		■							■							■							■							■		
12 Het Predikheren	■	■			■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
12 Le Cabinet Artistique des Fous Das Verrückte Kunstkabinett		■				■			■				■			■				■			■				■				■	
13 De Garage	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
13 Concert de Carillon Glockenspielkonzerte		■	■						■	■						■	■						■	■						■	■	
15 Musée du Jouet Spielzeugmuseum	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
16 ZOO Planckendael	■	■	■			■	■	■	■	■				■	■	■	■					■	■	■	■		■	■	■	■	■	
16 Technopolis	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 De Nekker	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
17 't Grom	■		■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
18 Sport Vlaanderen Hofstade	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
24 Tour en bateau sur la Dyle intérieure Bootsfahrt auf der Binnendijle		■							■							■								■						■		
25 De fietsgids - De wandelgids*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
25 Gidsfiets*		■	■						■	■						■	■						■	■						■	■	
26 Cities by Bike*		■	■						■	■						■	■						■	■						■	■	
27 Ice Skating Center	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
27 De gouden kooi escape rooms & escape walk*	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
31 Jardin de Silence Garten der Stille		■	■		■				■	■			■			■	■			■			■	■			■			■	■	
33 SHOPPING																																
34 Marché du samedi Samstagsmarkt		■							■							■							■							■		
35 Shopping & boat shuttle		■							■							■							■							■		

\* Uniquement sur réservation | \* Nur nach vorheriger Buchung





sweta

and

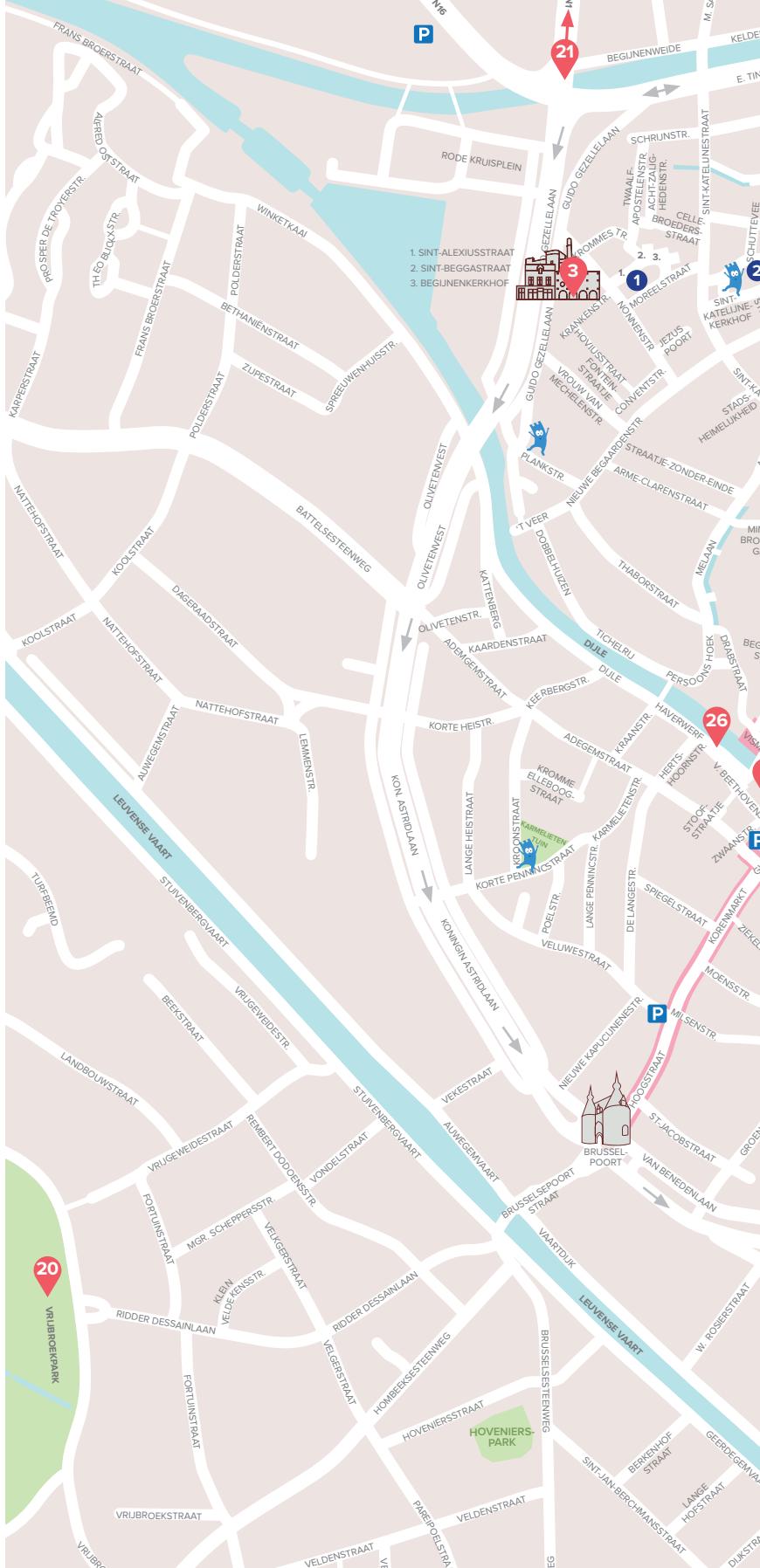
-20%

ALONE?  
Take your dog, leave your phone at home, and you can order online!  
- Please get me back -



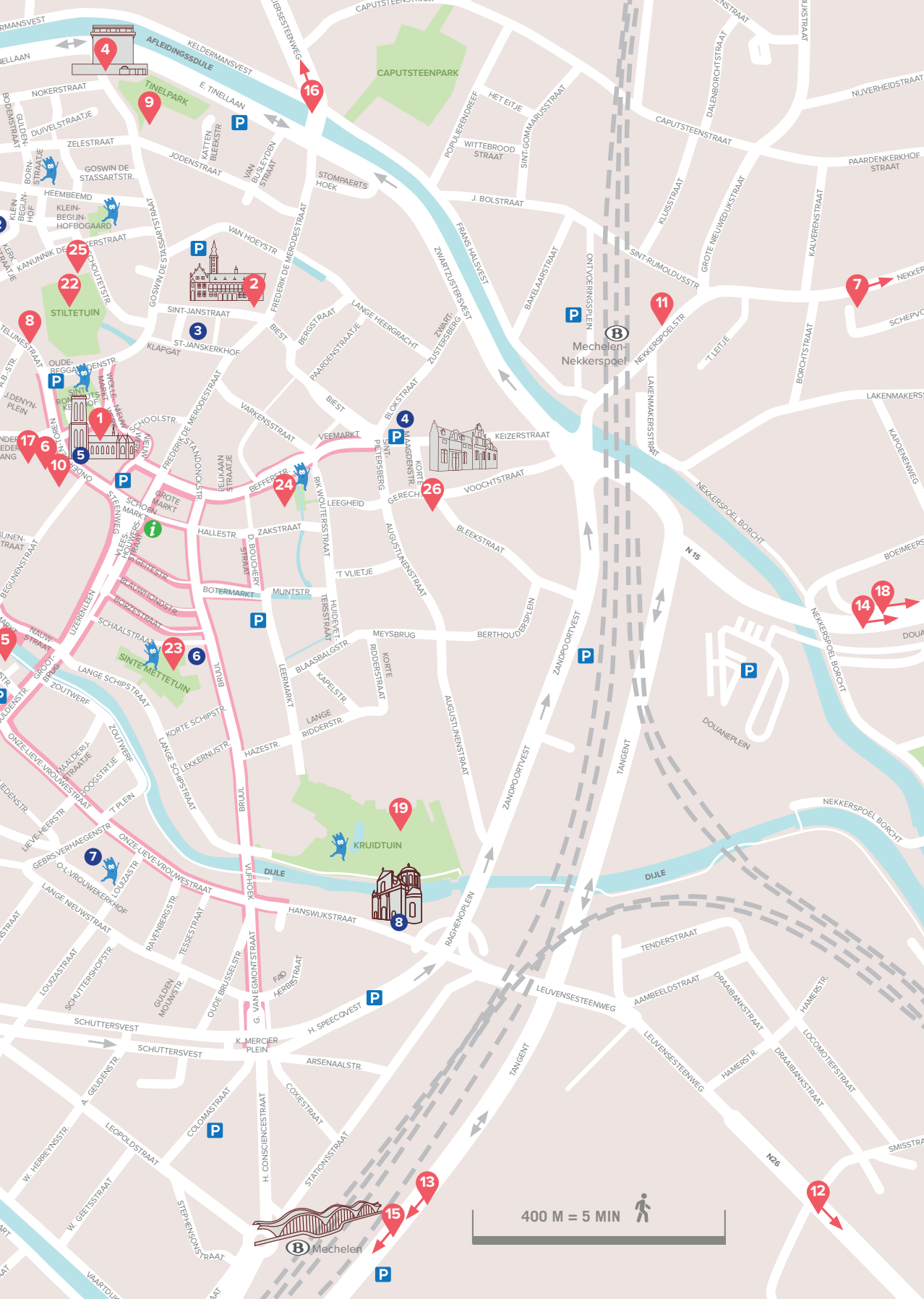
# EMPLACEMENTS STANDORTE

- 1 Tour Saint-Rombaut  
St.-Rombouts-Turm
  - 2 Musée Hof van Busleyden  
Museum Hof van Busleyden
  - 3 Brasserie Het Anker  
Brauerei Het Anker
  - 4 Kazerne Dossin
- Huit églises historiques  
8 Historische Kirchen
- 1 Begijnkofkerk
  - 2 Sint-Katelijnekerk
  - 3 Sint-Janskerk
  - 4 Sint-Pieter-en-Paulkerk
  - 5 Sint-Romboutskathedraal
  - 6 Onze-Lieve-Vrouw-van Leliendaalkerk
  - 7 Onze-Lieve-Vrouw-over-de-Dijlekerk
  - 8 Onze-Lieve-Vrouw-van-Hanswijkbasiliek
- 5 Tour en bateau sur la Dyle intérieure  
Bootsfahrt auf der Binnendijle
  - 6 Het Kunstuur
  - 7 Jardin d'hiver des Ursulines  
Wintergarten der Ursulinen
  - 8 Le cabinet artistique des fous  
Das Verrückte Kunstkabinett
  - 9 Het Predikheren
  - 10 De Garage
  - 11 Musée du Jouet  
Spielzeugmuseum
  - 12 ZOO Planckendael
  - 13 Technopolis
  - 14 Parc sportif et de récréation de Nekker  
Sport- und Erholungszentrum de Nekker
  - 15 Sport Vlaanderen Hofstade
  - 16 't Grom Sint-Katelijne-Waver
  - 17 Centre culturel de Malines  
Kulturzentrum Mechelen
  - 18 Ice Skating Center
  - 19 Jardin Botanique  
Botanischer Garten
  - 20 Parc Vrijbroek  
Vrijbroekpark
  - 21 Tivoli
  - 22 Jardin de silence  
Garten der Stille
  - 23 Jardin Saint-Martin  
Sinte-Mette-Garten
  - 24 Jardin Rik Wouters  
Rik Wouters-Garten
  - 25 La Manufacture Royale De Wit  
Königliche Manufaktur De Wit
  - 26 De Gouden Kooi  
Escape rooms & escape walk
-  Visit Mechelen
-  Shoppen
-  Aires de jeux  
Spielanlagen



FR | Vous trouverez le plan de ville complet avec toutes les attractions et curiosités sur [visitmechelen.be/plandeville](http://visitmechelen.be/plandeville).

DE | Den vollständigen Stadtplan mit allen Attraktionen und Sehenswürdigkeiten finden Sie auf [visitmechelen.be/stadtplan](http://visitmechelen.be/stadtplan).



400 M = 5 MIN







**PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES AVEC LE RESTE DU MONDE**  
**TEILEN SIE IHRE ERFAHRUNGEN MIT DEM REST DER WELT**

**f** **visitmechelen**

**@visitmechelen**